

marca da bollo assolta in modo virtuale (Auto. Agenzia delle Entrate – Direzione Provinciale di Bolzano n. 2012/84597 del 20.12.2012)

# DOMANDA DI RICONOSCIMENTO ACCADEMICO DI TITOLO ESTERO DI PRIMO O SECONDO CICLO (BACHELOR E MASTER)

# AL MAGNIFICO RETTORE DELLA LIBERA UNIVERSITÀ DI BOLZANO

## a tal fine **allego**:

- a) **copia del titolo accademico estero** (primo ciclo: livello 6 dello European Qualifications Framework; secondo ciclo: livello 7 dello European Qualifications Framework). Tale titolo dovrà essere corredato dall'attestato di corrispondenza scaricabile dalla banca dati ARDI e/o dalle attestazioni rilasciate dal CIMEA;
- b) certificato finale riportante gli esami sostenuti o diploma supplement in lingua italiana, tedesca o inglese;
- c) programmi degli esami sostenuti nel corso di studio;
- d) copia del titolo col quali ho avuto accesso al corso di studio estero:
  - 1. per i titoli di primo livello: diploma di scuola secondaria superiore (autocertificazione sul possesso se conseguito in Italia) oppure nel caso di uno speciale esame di ammissione come l'austriaco "Studienberechtigungsprüfung" certificato di ammissione all'università, e certificazione attestante il superamento di almeno 12 anni di scolarità complessivi;
  - per i titoli di secondo livello: certificato finale degli studi di primo livello (autocertificazione sul possesso se conseguito in Italia);
- e) eventuali **traduzioni** in italiano dei documenti richiesti (per i documenti redatti in tedesco o inglese la traduzione non serve);
- f) copia della carta d'identità o del passaporto in corso di validità (fronte/retro);
- g) copia del permesso di soggiorno (per cittadine e cittadini non UE residenti in Italia);
- h) **ricevuta di versamento** del contributo per il riconoscimento del titolo di 150 EUR (comprensivo dell'imposta di bollo per la domanda). NB: Il bollettino pagoPA verrà inviato al/alla richiedente via mail.

L'Università può in caso di necessità richiedere ulteriori documenti necessari alla valutazione del titolo conseguito all'estero (es. dichiarazione di valore in loco, rilasciata dalla competente rappresentanza diplomatico-consolare).

#### Informativa in materia di protezione dei dati personali (Art. 13 Reg. EU. 2016/679)

#### 1. Finalità, base giuridica del trattamento cui sono destinati i dati, natura obbligatoria o facoltativa del conferimento

I dati personali (secondo la definizione che ne dà all'art. 4 il Reg. Eu 2016/679) da Lei forniti direttamente al titolare verranno trattati nel rispetto del Regolamento Europeo, della normativa nazionale in materia, nonché degli obblighi di riservatezza. Le operazioni di trattamento saranno finalizzate unicamente alla corretta esecuzione dei compiti istituzionali dell'Università. I compiti istituzionali dell'Università riguardano la didattica e la ricerca e sono di rilevante interesse pubblico. I dati, da Lei forniti, e raccolti dalla Libera Università di Bolzano per lo svolgimento della pratica di riconoscimento titolo accademico conseguito in Austria, ai sensi dell'art. 17, c. 124 della Legge n. 127 del 15.05.1997 o per lo svolgimento della pratica di riconoscimento titolo estero.

#### 2. Modalità del trattamento, elaborazione ed ambito di comunicazione e diffusione dei dati

I dati vengono trattati dai nostri incaricati preposti, anche con l'ausilio di mezzi elettronici e unicamente ai fini della corretta esecuzione dei compiti istituzionali dell'Università, in conformità a tutti gli obblighi stabiliti dal Reg. EU 2016/679 – inclusi quelli di sicurezza e riservatezza –, del regolamento interno in materia di protezione dei dati e seguendo le direttive impartite dal loro rispettivo responsabile. I dati potranno essere altresì trattati da soggetti cui la facoltà di accedervi sia riconosciuta da disposizioni di legge, o di normativa secondaria.

I dati potranno inoltre essere comunicati a tutti i soggetti che, secondo le norme di legge, sono tenuti a conoscerli o possono conoscerli, nonché ai soggetti che sono titolari del diritto di accesso. I dati potranno inoltre essere comunicati ad altro soggetto pubblico per gli adempimenti connessi al controllo delle dichiarazioni sostitutive di cui all'art. 71 del D.P.R. 445/2000.

#### 3. Periodo di conservazione dei dati

I dati verranno conservati per un periodo di tempo strettamente necessario a conseguire gli scopi per cui sono stati raccolti e comunque per il tempo strettamente necessario all'espletamento degli adempimenti previsti per legge, decorsi i quali gli stessi verranno distrutti o, in ogni caso, trattati in conformità con quanto disposto dall'art. 17 del Regolamento Europeo.

#### 4. Estremi indentificativi del titolare e del Privacy Officer

Titolare del trattamento è la Libera Università di Bolzano, con sede legale in Piazza Università 1, 39100 Bolzano, nella persona della Presidente e legale rappresentante pro tempore.

Il Privacy Officer (DPO) della Libera Università di Bolzano potrà essere contattato al seguente indirizzo e-mail: privacy@unibz.it

#### 5. Esistenza di un processo decisionale automatizzato

Lei non verrà sottoposto a una decisione basata unicamente sul trattamento automatizzato dei dati personali da Lei forniti, che produca effetti giuridici che la riguardano o che incidano in modo analogo significativamente sulla sua persona.

### 6. Diritti dell'interessato

Lei ha il diritto di chiedere al Titolare l'accesso ai dati che la riguardano, la loro rettifica o la cancellazione, l'integrazione dei dati incompleti, la limitazione del trattamento, la portabilità dei dati e di proporre reclamo all'autorità nazionale (Garante della Privacy <a href="http://www.garanteprivacy.it/">http://www.garanteprivacy.it/</a>) nonché di esercitare gli altri diritti riconosciuti dalla Normativa Applicabile (artt. 15 ss. GDPR). Qualora per il trattamento dei dati personali è stato prestato il consenso, è riconosciuta la facoltà di revocarlo.

L'esercizio dei diritti può essere esercitato scrivendo all'indirizzo e-mail: privacy@unibz.it oppure ai seguenti numeri/indirizzi: Libera Università di Bolzano, Piazza Università 1, 39100 Bolzano; Tel. +39 0471 012200.

Dal momento che la procedura di riconoscimento è iniziata, non è più possibile ottenere il rimborso della tassa versata.

**Dichiaro** sotto la mia responsabilità ed a conoscenza delle conseguenze penali di cui al D.P.R. n. 445 del 28.12.2000, di non aver richiesto né ottenuto ad oggi il riconoscimento del suddetto titolo di studio da parte di altre università italiane.

La domanda stampata e firmata va inviata via e-mail a:

<u>La domanda Stampata e miniata va inviata via e-maii a</u>	<u></u>	
Per i corsi con sede a Bolzano: studentoffice@unib	oz.it (Segreteria Studenti e Studentesse, Tel. 0471/012 200)	
Per i corsi con sede <u>a Bressanone</u> : <u>studentofficeBX@unibz.it</u> (Segreteria Studenti e Studentesse, Tel. 0472/012 200)		
Bolzano,		
	(Firma*)	

\* Se sei cittadino/a non UE residente all'estero, dovrai consegnare tale domanda e la relativa documentazione alla Rappresentanza diplomatico-consolare italiana competente per territorio.

Riservato alla Segreteria Studenti e Studentesse RICEVUTA	Data di consegna, timbro e firma dell'incaricato/a:
Documentazione mancante / annotazioni:	